

以下的零售價、折扣及禮品優惠資料，由油公司提供，並以有效期之首日為準。油公司保留修改權利，如有需要，請向油公司查詢。

The information below on retail price, discount and promotional offers is provided by the oil company and is correct as at the first day of the validity period. The oil company reserves the right to revise or update the information. For further enquiries, please refer to the oil company for details.

| 產品 Products | 產品種類 Product Differentiation | 零售價* Retail Price* 每公升港幣 HK\$/L | 現金入油折扣 Cash Payment Discount | | 積分優惠 Bonus Points Discount | | | 信用卡優惠 Credit Card Discount | | | 禮品 Gift | 其他 Others |
|---|------------------------------------|--|---------------------------------|--|-------------------------------|---|--|-------------------------------|--|--------------|------------|---|
| | | | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | | |
| <p>中石化** Sinopec**</p> <p>熱線：2495 3338 Hotline: 2495 3338</p> | | | | | | | | | | | | |
| 無鉛汽油 Unleaded gasoline | 1. 中石化汽油 Sino Power | HK\$16.71 | 現金 Cash | 門市折扣HK\$0.84/升(淨價 每公升HK\$15.87)。 Walk-in discount HK\$0.84/L (Net Price HK\$15.87/L). | 中石化VIP卡 Sinopec VIP Card | 不同客戶折扣不一， 詳情可致電熱線與專 員聯系報價 Various discounts offer, contact customer service hotline for detail and price quotation | 直接折扣，客戶可以 現金或信用卡即時付 款 Instant discount, either pay by cash or credit card | 所有信用卡 All credit cards | 門市折扣HK\$0.84/升(淨價每公升 HK\$15.87)。 Walk-in discount HK\$0.84/L (Net Price HK\$15.87/L). | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 中石化公司賬戶卡 - 優惠屬商業協定，每家優惠不一，詳情可致電熱線與專員聯系。 Sinopec Company Card - Various discount offers subject to business deal. Contact customer service hotline for detail and price quotation. |
| | 2. 中石化超級汽油 Sino X Power | HK\$17.65 | 現金 Cash | 門市折扣HK\$0.89/升(淨價 每公升HK\$16.76)。 Walk-in discount HK\$0.89/L (Net Price HK\$16.76/L). | 中石化VIP卡 Sinopec VIP Card | 不同客戶折扣不一， 詳情可致電熱線與專 員聯系報價 Various discounts offer, contact customer service hotline for detail and price quotation | 直接折扣，客戶可以 現金或信用卡即時付 款 Instant discount, either pay by cash or credit card | 所有信用卡 All credit cards | 門市折扣HK\$0.89/升(淨價每公升 HK\$16.76)。 Walk-in discount HK\$0.89/L (Net Price HK\$16.76/L). | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 中石化公司賬戶卡 - 優惠屬商業協定，每家優惠不一，詳情可致電熱線與專員聯系。 Sinopec Company Card - Various discount offers subject to business deal. Contact customer service hotline for detail and price quotation. |

| 產品 Products | 產品種類 Product Differentiation | 零售價* Retail Price* | 現金入油折扣 Cash Payment Discount | | 積分優惠 Bonus Points Discount | | | 信用卡優惠 Credit Card Discount | | | 禮品 Gift | 其他 Others |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|--|-------------------------------|---|--|-------------------------------|--|------------------|------------|--|
| | | | 每公升港幣 HK\$/L | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | | |
| 中石化** Sinopec** | | | | | | | | | | | | |
| 熱線：2495 3338 Hotline: 2495 3338 | | | | | | | | | | | | |
| 柴油 Diesel | 1. 中石化柴油 Sino Diesel | HK\$12.11 | 現金 Cash | 一般折扣HK\$2.0/升 (淨價每公升HK\$10.11)，歡迎致電熱線查詢詳情 HK\$2.0/L off (Net Price HK\$10.11/L). Please call hotline for details. | 中石化VIP卡 Sinopec VIP Card | 不同客戶折扣不一，詳情可致電熱線與專員聯系報價 Various discounts offer, contact customer service hotline for detail and price quotation | 直接折扣，客戶可以現金或信用卡即時付款 Instant discount, either pay by cash or credit card | 所有信用卡 All credit cards | 一般折扣HK\$2.0/升 (淨價每公升HK\$10.11)，歡迎致電熱線查詢詳情 HK\$2.0/L off (Net Price HK\$10.11/L). Please call hotline for details. | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 中石化公司賬戶卡 - 優惠屬商業協定，每家優惠不一，詳情可致電熱線與專員聯系。 Sinopec Company Card - Various discount offers subject to business deal. Contact customer service hotline for detail and price quotation. |

* 零售價已包括燃油稅（無鉛汽油每公升\$6.06）在內。

* Retail prices inclusive of duties (duty on unleaded petrol: \$6.06/Litre).

** 中石化已於07年6月30日完成收購華潤石化。

** Sinopec (HK) LTD completed its 100 per cent acquisition of China Resources Petrochems Investments Ltd., from China Resources (Holdings) Co. Ltd., and China Resources Enterprise Ltd., on 30th June, 2007.

以下的零售價、折扣及禮品優惠資料，均由油公司提供，並以有效期之首日為準。油公司保留修改權利，如有需要，請向油公司查詢。

The information below on retail price, discount and promotional offers is provided by the oil company and is correct as at the first day of the validity period. The oil company reserves the right to revise or update the information. For further enquiries, please refer to the oil company for details.

| 產品 Products | 產品種類 Product Differentiation | 零售價* Retail* Price 每公升港幣 HK\$/L | 現金入油折扣 Cash Payment Discount | | 積分優惠 Bonus Points Discount | | | 信用咭優惠 Credit Card Discount | | | 禮品 Gift | 其他 Others |
|---|------------------------------------|--|---------------------------------|---|--|---|--------------|---|---|--------------|------------|--------------|
| | | | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | | |
| <p>中國石油 Petrochina Filling Station 熱線：2527 8500 Hotline: 2527 8500</p> <p>以下所有優惠不可與其他優惠同時使用。 All the offers below cannot be use in conjunction with other promotional offers and discount.</p> | | | | | | | | | | | | |
| 無鉛汽油 Unleaded gasoline | 1. 清新汽油 VitaGold Unleaded | HK\$16.71 | 現金 Cash | 門市折扣可享每公升HK\$1.30 (淨價每公升HK\$15.41) | 中國石油折扣卡 Petrochina Discount Card | 中國石油折扣卡客戶可享每公升HK\$1.50 (淨價每公升HK\$15.21) 折扣 (折扣卡不能與其他優惠同時使用) | 不適用 N/A | 匯豐信用卡 HSBC Credit Card 中銀信用卡 BOC Credit Card | 由2012年1月1日起，匯豐信用卡 及中銀信用卡客戶可享92折(淨 價每公升HK\$15.37) 優惠 (此優惠不能與其他優惠同時使 用) | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 不適用 N/A |
| | | | | 優惠期有限，請留意油站公布 Walk-in discount HK\$1.30/L (Net Price HK\$15.41/L) The promotional period is limited. Please refer to the Filling Stations' announcements | | 優惠期有限，請留意油站公布 Petrochina Discount Card holders can get HK\$1.50/L (Net Price HK\$15.21/L) discount (This offer cannot be used in conjunction with other promotional coupons/offers) The promotional period is limited. Please refer to the Filling Stations' announcements | | | | | | |
| | 2. 超級汽油 Futuro Premium | HK\$17.65 | 現金 Cash | 門市折扣可享每公升HK\$1.40 (淨價每公升HK\$16.25) | 中國石油折扣卡 Petrochina Discount Card | 中國石油折扣卡客戶可享每公升HK\$1.70 (淨價每公升HK\$15.95) 折扣 (折扣卡不能與其他優惠同時使用) | 不適用 N/A | 匯豐信用卡 HSBC Credit Card 中銀信用卡 BOC Credit Card | 由2012年1月1日起，匯豐信用卡 及中銀信用卡客戶可享92折(淨 價每公升HK\$16.24) 優惠 (此優惠不能與其他優惠同時使 用) | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 不適用 N/A |
| | | | | 優惠期有限，請留意油站公布 Walk-in discount HK\$1.40/L (Net Price HK\$16.25/L) The promotional period is limited. Please refer to the Filling Stations' announcements | | 優惠期有限，請留意油站公布 Petrochina Discount Card holders can get HK\$1.70/L (Net Price HK\$15.95/L) discount (This offer cannot be used in conjunction with other promotional coupons/offers) The promotional period is limited. Please refer to the Filling Stations' announcements | | | | | | |
| | | | | | 積分卡 Bonus Card | 超級及清新汽油每消費HK\$1，可以有1 個積分，積分可兌換禮品。 (積分卡不能與其他優惠同時使用) | | | | | | |
| | | | | | | Every HK\$1 of Futuro Premium & VitaGold Unleaded gasoline purchase gets one bonus point. Bonus points can be used to redeem gifts. (This offer cannot be used in conjunction with other promotional coupons/offers) | | | | | | |

| 產品 Products | 產品種類 Product Differentiation | 零售價* Retail* Price 每公升港幣 HK\$/L | 現金入油折扣 Cash Payment Discount | | 積分優惠 Bonus Points Discount | | | 信用卡優惠 Credit Card Discount | | | 禮品 Gift | 其他 Others |
|--|------------------------------------|--|---|--|--|---|--------------|-------------------------------|------------------|--------------|------------|--------------|
| | | | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | | |
| 中國石油 Petrochina Filling Station | | | | | | | | | | | | |
| | | 熱線：2527 8500 Hotline: 2527 8500 | 以下所有優惠不可與其他優惠同時使用。 All the offers below cannot be use in conjunction with other promotional offers and discount. | | | | | | | | | |
| 柴油 Diesel | 1. 柴油 Diesel | HK\$12.11 | 現金 Cash | 門市折扣可享每公升至少 HK\$1.80 (淨價每公升 HK\$10.31) 優惠期有限，詳情請留意油站公 布 Walk-in discount at least HK\$1.80/L (Net Price HK\$10.31/L) The promotional period is limited. For further detail, please refer to the Filling Stations' announcements | 中國石油折扣卡 Petrochina Discount Card | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 不適用 N/A |
| | | | | | 積分卡 Bonus Card | 力勁柴油每消費HK\$1，可以有2個積分 ，積分可兌換禮品。 (積分卡不能與其他優惠同時使用) Every HK\$1 Diesel purchase gets two bonus points. Bonus points can be used to redeem gifts. (This offer cannot be used in conjunction with other promotional coupons/offers) | | | | | | |

* 零售價已包括燃油稅（無鉛汽油每公升\$6.06）在內。

* Retail prices inclusive of duties (duty on unleaded petrol : \$6.06/Litre).

| 產品 Products | 產品種類 Product Differentiation | 零售價* Retail Price* | 現金入油折扣 Cash Payment Discount | | 積分優惠 Bonus Points Discount | | | 信用卡優惠 Credit Card Discount | | | 禮品 Gift | 其他 Others |
|---|---|-----------------------|---|---|--------------------------------------|---|------------------|-------------------------------|--|------------------|---|--|
| | | | 每公升港幣 HK\$/L | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | | |
| 加德士 Caltex 熱線：2582 6288 www.caltex.com.hk Hotline: 2582 6288 (推算價：除淨折扣實際所得的優惠價) | | | | | | | | | | | | |
| | 2. 白金特配Techron®汽油 Platinum with Techron® | HK\$17.65 | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 加德士私人能源卡 Caltex Personal StarCard | 私人能源卡基本折扣 第1-100公升：每公升HK\$0.7 (淨價每公升HK\$16.95) 第101-300公升：每公升HK\$0.9 (淨價每公升HK\$16.75) 第301公升或以上：每公升HK\$1.3 (淨價每公升HK\$16.35) *特選客戶可享此優惠。折扣金額將直接於當月月結單內顯示出來 Personal StarCard basic discount 1st -100th litre : HK\$0.7 per litre (Net Price HK\$16.95/L) 101st -300th litre : HK\$0.9 per litre (Net Price HK\$16.75/L) 301st litre or above : HK\$1.3 per litre (Net Price HK\$16.35/L) * Selected customer can enjoy this offer. Discounted amount will be indicated on the statement of that month | | 匯豐信用卡 HSBC Credit Card | 全年：6%即時折扣 (淨價每公升HK\$16.59) All year round : 6% instant discount (Net Price HK\$16.59/L) 全年：賺取匯豐信用卡雙倍獎賞錢 All year round: Earn HSBC Credit Card Double RewardCash | 不適用 N/A | 由即日起至2012年2月12日，到加德士入汽油滿HK\$500，即可以優惠價換購珊瑚絨毛毯。 From now until 12 February 2012, for the purchase of HK\$500 worth of gasoline, customers can redeem a fleece blanket at a special price. | 優惠券折扣 憑汽油優惠券入汽油滿HK\$400，即可獲贈額外HK\$30(淨價每公升HK\$16.42)的同等汽油。 信用卡優惠可與HK\$30汽油優惠券折扣同時共享。 政府車輛除外 Discount coupon By presenting gasoline coupon to receive HK\$30 extra gasoline upon spending of HK\$400 (Net Price HK\$16.42/L) or above on the same fuel. Credit card discount can be enjoyed in conjunction with HK\$30 gasoline discount coupon. Except government vehicles. |
| 柴油 Diesel | 1. 柴油特配Techron® D Diesel with Techron® D | HK\$12.11 | 現金卡 (可隨時於任何加德士油站申請) CashCard (Can be applied at any Caltex Stations) | 每公升HK\$2.0折扣 (淨價每公升HK\$10.11) HK\$2.0 per litre discount (Net Price HK\$10.11/L) | 加德士私人能源卡 Caltex Personal StarCard | 私人能源卡基本折扣 第1-100公升：每公升HK\$0.7 (淨價每公升HK\$11.41) 第101-300公升：每公升HK\$0.9 (淨價每公升HK\$11.21) 第301公升或以上：每公升HK\$1.3 (淨價每公升HK\$10.81) *折扣金額將直接於當月月結單內顯示出來 Personal StarCard basic discount 1st -100th litre : HK\$0.7 per litre (Net Price HK\$11.41/L) 101st -300th litre : HK\$0.9 per litre (Net Price HK\$11.21/L) 301st litre or above : HK\$1.3 per litre (Net Price HK\$10.81/L) * Discounted amount will be indicated on the statement of that month | | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 不適用 N/A |

* 零售價已包括燃油稅 (無鉛汽油每公升\$6.06) 在內。

* Retail prices inclusive of duties (duty on unleaded petrol : \$6.06/Litre).

以下的折扣及禮品優惠資料由油公司提供，零售價則由消費者委員會搜集，以有效期之首日為準。油公司保留修改權利，如有需要，請向油公司查詢。

The information below on discount and promotional offers is provided by the oil company. Retail price is collected by the Consumer Council. The information is correct as at the first day of the validity period. The oil company reserves the right to revise or update the information. For further enquiries, please refer to the oil company for details.

| 產品 Products | 產品種類 Product Differentiation | 零售價* Retail Price* 每公升港幣 HK\$/L | 現金入油折扣 Cash Payment Discount | | 積分優惠 Bonus Points Discount | | | 信用卡優惠 Credit Card Discount | | | 禮品 Gift | 其他 Others |
|--|------------------------------------|--|---|--|--|------------------|--|---|------------------|--|------------|--|
| | | | 名稱 Name | 折扣優惠 Discount | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | | |
| <p>埃索Esso 埃克森美孚香港有限公司 ExxonMobil Hong Kong Limited</p> <p style="text-align: center;">熱線：3197 8188 Hotline: 3197 8188</p> <p style="text-align: right;">(推算價：除淨回贈實際所得的優惠價)</p> | | | | | | | | | | | | |
| 無鉛汽油 Unleaded gasoline | 1. 先力8000 Synergy 8000 | HK\$16.71 | Smiles會員卡 (特別推廣) SMILES Card (Special Promotion) | 每公升即減HK\$0.7 (淨價每公升 HK\$16.01) + Smiles 積分 (客戶可於任何一間埃索或東方石 油油站申請及領取Smiles卡) Instant discount HK\$0.7/L (Net Price HK\$16.01/L) + Smiles points (Customers can apply and obtain Smiles Card at all Esso and Feoso stations) | Smiles會員卡 (基本會員優惠) SMILES Card (Base Loyalty Program) | 不適用 N/A | Smiles 會員入汽油HK\$1 可獲1 Smiles積分。 以Smiles積分換取油券 350 Smiles 積分 = HK\$10 1500 Smiles 積分 = HK\$50 2800 Smiles 積分 = HK\$100 7500 Smiles 積分 = HK\$300 以Smiles 積分在便利店購物 350 Smiles 積分 = HK\$10 以Smiles 積分兌換「亞洲萬里通」里數 5 Smiles 積分 = 1「亞洲萬里通」里數 以Smiles 積分兌換超級市場「易賞錢」積分 300 Smiles 積分 = 500 超級市場「易賞錢」積分 Customers can earn 1 Smiles point with every HK\$ 1 spent. Fuel redemption with Smiles points 350 Smiles points = HK\$10 1500 Smiles points = HK\$50 2800 Smiles points = HK\$100 7500 Smiles points = HK\$300 Mart redemption with Smiles points 350 Smiles points = HK\$10 Conversion to Asia Miles with Smiles points 5 Smiles points = 1 Asia Miles Conversion to MoneyBack points with Smiles points 300 Smiles points = 500 MoneyBack points | 中銀Esso萬事達卡 (基本優惠) BOC Esso MasterCard (Base Program) | 不適用 N/A | 每公升減 HK\$0.7 至HK\$1.3 (淨價每公升HK\$15.41至 HK\$16.01) 基本入油折扣： 首1至100公升：每公升HK\$0.7 (淨價每公升HK\$16.01) 第101至250公升：每公升HK\$0.9 (淨價每公升HK\$15.81) 第251公升或以上：每公升HK\$1.3 (淨價每公升 HK\$15.41) HK\$0.7 to HK\$1.3 per litre discount (Net Price HK\$15.41/L to HK\$16.01/L) Basic Discount: 1st-100th Litres: HK\$0.7 per litre (Net Price HK\$16.01/L) 101st-250th Litres: HK\$0.9 per litre (Net Price HK\$15.81/L) 251st Litres or above: HK\$1.3 per litre (Net Price HK\$15.41/L) | 不適用 N/A | 顧客於Esso大埔太和路入電油或柴油每滿指定金額 (折扣後並以單一交易計) ，即可享即時禮品優惠。 Customers can enjoy an instant mart giveaway at Esso Tai Po Tai Wo Road service stations for petrol or diesel purchase of a specified amount (after discount in a single transaction). |
| | | | Smiles會員卡 (特別推廣) SMILES Card (Special Promotion) | 每公升即減HK\$0.7 (淨價每公升HK\$16.01) + Smiles 積分 (客戶可於任何一間埃索或東方石油油站申請 及領取Smiles卡) Instant discount HK\$0.7/L (Net Price HK\$16.01/L) + Smiles points (Customers can apply and obtain Smiles Card at all Esso and Feoso stations) | | | | | | | | |

| 產品 Products | 產品種類 Product Differentiation | 零售價* Retail Price* 每公升港幣 HK\$/L | 現金入油折扣 Cash Payment Discount | | 積分優惠 Bonus Points Discount | | | 信用卡優惠 Credit Card Discount | | | 禮品 Gift | 其他 Others |
|--|------------------------------------|--|---|--|--|------------------|--|---|------------------|---|------------|--|
| | | | 名稱 Name | 折扣優惠 Discount | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | | |
| 埃索Esso 埃克森美孚香港有限公司 ExxonMobil Hong Kong Limited | | | | | | | | | | | | |
| 熱線：3197 8188 Hotline: 3197 8188 | | | | | | | | | | | | |
| (推算價：除淨回贈實際所得的優惠價) | | | | | | | | | | | | |
| 無鉛汽油 Unleaded gasoline | 2. 先力 F1 Synergy F1 | HK\$17.65 | Smiles會員卡 (特別推廣) SMILES Card (Special Promotion) | 每公升即減HK\$0.7 (淨價每公升 HK\$16.95) + Smiles 積分 (客戶可於任何一間埃索或東方石 油油站申請及領取Smiles卡) Instant discount HK\$0.7/L (Net Price HK\$16.95/L) + Smiles points (Customers can apply and obtain Smiles Card at all Esso and Feoso stations) | Smiles會員卡 (基本會員優惠) SMILES Card (Base Loyalty Program) | 不適用 N/A | Smiles 會員入汽油HK\$1 可獲1 Smiles積分。 以Smiles積分換取油券 350 Smiles 積分 = HK\$10 1500 Smiles 積分 = HK\$50 2800 Smiles 積分 = HK\$100 7500 Smiles 積分 = HK\$300 以Smiles 積分在便利店購物 350 Smiles 積分 = HK\$10 以Smiles 積分兌換「亞洲萬里通」里數 5 Smiles 積分 = 1「亞洲萬里通」里數 以Smiles 積分兌換超級市場「易賞錢」積分 300 Smiles 積分 = 500 超級市場「易賞錢」積分 Customers can earn 1 Smiles point with every HK\$ 1 spent. Fuel redemption with Smiles points 350 Smiles points = HK\$10 1500 Smiles points = HK\$50 2800 Smiles points = HK\$100 7500 Smiles points = HK\$300 Mart redemption with Smiles points 350 Smiles points = HK\$10 Conversion to Asia Miles with Smiles points 5 Smiles points = 1 Asia Miles Conversion to MoneyBack points with Smiles points 300 Smiles points = 500 MoneyBack points | 中銀Esso萬事達卡 (基本優惠) BOC Esso MasterCard (Base Program) | 不適用 N/A | 每公升減 HK\$0.7至HK\$1.3 (淨價每公升 HK\$16.35至 HK\$16.95) 基本入油折扣： 首1至100公升：每公升HK\$0.7 (淨價每公升 HK\$16.95) 第101至250公升：每公升HK\$0.9 (淨價每公升 HK\$16.75) 第251公升或以上：每公升HK\$1.3 (淨價每公升 HK\$16.35) HK\$0.7 to HK\$1.3 per litre discount (Net Price HK\$16.35/L to HK\$16.95/L) Basic Discount: 1st-100th Litres: HK\$0.7 per litre (Net Price HK\$16.95/L) 101st-250th Litres: HK\$0.9 per litre (Net Price HK\$16.75/L) 251st Litres or above: HK\$1.3 per litre (Net Price HK\$16.35/L) | 不適用 N/A | 顧客於Esso大埔太和路入電油或柴油每滿指定金額 (折扣後並以單一交易計) ，即可享即時禮品優惠。 Customers can enjoy an instant mart giveaway at Esso Tai Po Tai Wo Road service stations for petrol or diesel purchase of a specified amount (after discount in a single transaction). |
| | | | Smiles會員卡 (特別推廣) SMILES Card (Special Promotion) | 每公升即減HK\$0.7 (淨價每公升 HK\$16.95) + Smiles 積分 (客戶可於任何一間埃索或東方石 油油站申請及領取Smiles卡) Instant discount HK\$0.7/L (Net Price HK\$16.95/L) + Smiles points (Customers can apply and obtain Smiles Card at all Esso and Feoso stations) | | | | | | | | |

| 產品 Products | 產品種類 Product Differentiation | 零售價* Retail Price* 每公升港幣 HK\$/L | 現金入油折扣 Cash Payment Discount | | 積分優惠 Bonus Points Discount | | | 信用卡優惠 Credit Card Discount | | | 禮品 Gift | 其他 Others |
|---|------------------------------------|--|---|--|-------------------------------|------------------|--------------|---|------------------|--|------------|--|
| | | | 名稱 Name | 折扣優惠 Discount | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | | |
| 埃索Esso 埃克森美孚香港有限公司 ExxonMobil Hong Kong Limited | | | | | | | | | | | | |
| 熱線：3197 8188 Hotline: 3197 8188 | | | | | | | | | | | | |
| 柴油 Diesel | 1. 先力柴油 Synergy Diesel | HK\$12.11 | 請致電800-965899查詢詳情。 所有現金及信用卡客戶均可享此折扣優惠(中銀Esso萬事達卡除外，請參考BOC Esso MasterCard 優惠表) Please call 800-965899 for details All cash and credit cards customers are eligible to this offer (Except BOC Esso MasterCard, please refer to the BOC Esso MasterCard offer table) | 每公升即減HK\$2.0(淨價每公升HK\$10.11) HK\$2.0/Ltr (Net Price HK\$10.11/L) discount | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 中銀Esso萬事達卡 (基本優惠) BOC Esso MasterCard (Base Program) | 不適用 N/A | (推算價：除淨回贈實際所得的優惠價) 每公升減 HK\$0.7 至HK\$1.3 (淨價每公升HK\$10.81至HK\$11.41) 基本入油折扣： 首1至100公升：每公升HK\$0.7 (淨價每公升HK\$11.41) 第101至250公升：每公升HK\$0.9 (淨價每公升HK\$11.21) 第251公升或以上：每公升HK\$1.3 (淨價每公升HK\$10.81) HK\$0.7 to HK\$1.3 per litre discount (Net Price HK\$10.81/L to HK\$11.41/L) Basic Discount: 1st-100th Litres: HK\$0.7per litre (Net Price HK\$11.41/L) 101st-250th Litres: HK\$0.9 per litre (Net Price HK\$11.21/L) 251st Litres or above: HK\$1.3 per litre (Net Price HK\$10.81/L) | 不適用 N/A | 顧客於Esso大埔太和路入電油或柴油每滿指定金額 (折扣後並以單一交易計)，即可享即時禮品優惠。 Customers can enjoy an instant mart giveaway at Esso Tai Po Tai Wo Road service stations for petrol or diesel purchase of a specified amount (after discount in a single transaction). |

* 零售價已包括燃油稅(無鉛汽油每公升\$6.06)在內。

* Retail prices inclusive of duties (duty on unleaded petrol : \$6.06/Litre).

以下的零售價、折扣及禮品優惠資料，均由油公司提供，並以有效期之首日為準。油公司保留修改權利，如有需要，請向油公司查詢。
The information below on retail price, discount and promotional offers is provided by the oil company and is correct as at the first day of the validity period. The oil company reserves the right to revise or update the information. For further enquiries, please refer to the oil company for details.

| 產品 Products | 產品種類 Product Differentiation | 零售價* Retail Price* 每公升港幣 HK\$/L | 現金入油折扣 Cash Payment Discount | | 積分優惠 Bonus Points Discount | | | 信用卡優惠 Credit Card Discount | | | 禮品 Gift | 其他 Others |
|--|--|--|---|--|--|--|--------------|---|------------------|--|------------|--------------|
| | | | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | | |
| <p>概覽 Shell</p> <p>熱線：2506 1000 Shell Card Hotline: 2506 1000</p> <p>一般查詢：2435 2064 General Enquiries: 2435 2064</p> <p>www.shell.com.hk</p> | | | | | | | | | | | | |
| 無鉛汽油 Unleaded gasoline | 1. Shell FuelSave 汽油 Shell FuelSave | HK\$16.71 | 所有現金及信用卡客戶均可享此折扣優惠 (需同時出示Shell Bonus Card，可免費在全線油站即時申請及取卡) (Shell Citibank白金卡尊享更高優惠，詳情請參考Shell Citibank白金卡優惠表) All cash and credit cards customers are eligible to this offer (Customers must present Shell Bonus Card to enjoy this offer. Customers can apply and obtain Shell Bonus Card at all Shell stations) (Shell Citibank Platinum Cardholders enjoy more privileged offer. Please refer to the Shell Citibank Platinum Card offer table) | 全線油站： 每公升HK\$0.7即時折扣(淨價每公升HK\$16.01) All Shell stations: HK\$0.7/L discount (Net Price HK\$16.01/L) | Shell Bonus 卡 (適用於購買汽油) Shell Bonus Card (Only applicable to gasoline user) | 全線油站： 每公升HK\$0.7即時折扣(淨價每公升HK\$16.01) All Shell stations: HK\$0.7/L discount (Net Price HK\$16.01/L) | 不適用 N/A | Shell Citibank白金卡 (全新無限入油回贈計劃) Shell Citibank Platinum Card (New Unlimited Fuel Rebate Program) | 不適用 N/A | (推算價：除淨回贈實際所得的優惠價) 無限入油回贈計劃： 1.如卡戶於月結單月份內有至少一次零售簽賬，可享每公升至少HK\$0.8入油回贈。(淨價每公升HK\$15.91) 2.如卡戶於月結單月份內簽賬(包括Shell 燃油簽賬及零售簽賬)達HK\$2,001，首180升燃油更可享每升HK\$0.1額外入油回贈。其後每簽賬多HK\$1,000，額外入油回贈每公升再多HK\$0.1。 3.如卡戶於月結單月份內只有 Shell 燃油簽賬，當月可享之入油回贈為每升HK\$0.7。(淨價每公升HK\$16.01) Unlimited Fuel Rebate Program: 1. If you have at least one retail purchase in any statement month, cardholder will enjoy at least HK\$0.8/L fuel rebate (Net price HK\$15.91/L) in that month. 2. If the total purchase (including both Shell fuel purchase and retail purchase) in any statement month reaches HK\$2,001, the first 180L of fuel will be entitled to an extra fuel rebate of HK\$0.1/L. Thereafter for every HK\$1,000 incremental total purchase, there will be an additional HK\$0.1/L extra fuel rebate. 3.If cardholder only has Shell fuel purchase in any statement month, cardholder will enjoy HK\$0.7/L (Net Price HK\$16.01/L) fuel rebate in that month. | 不適用 N/A | 不適用 N/A |
| | 2. Shell 「V能量」 Shell V Power | HK\$17.65 | 所有現金及信用卡客戶均可享此折扣優惠 (需同時出示Shell Bonus Card，可免費在全線油站即時申請及取卡) (Shell Citibank白金卡尊享更高優惠，詳情請參考Shell Citibank白金卡優惠表) All cash and credit cards customers are eligible to this offer (Customers must present Shell Bonus Card to enjoy this offer. Customers can apply and obtain Shell Bonus Card at all Shell stations) (Shell Citibank Platinum Cardholders enjoy more privileged offer. Please refer to the Shell Citibank Platinum Card offer table) | 全線油站： 每公升HK\$0.7即時折扣(淨價每公升HK\$16.95) All Shell stations: Starting from 10 June 2011 HK\$0.7/L discount (Net Price HK\$16.95/L) | Shell Bonus 卡 (適用於購買汽油) Shell Bonus Card (Only applicable to gasoline user) | 全線油站： 每公升HK\$0.7即時折扣(淨價每公升HK\$16.95) All Shell stations: Starting from 10 June 2011 HK\$0.7/L discount (Net Price HK\$16.95/L) | 不適用 N/A | Shell Citibank白金卡 (全新無限入油回贈計劃) Shell Citibank Platinum Card (New Unlimited Fuel Rebate Program) | 不適用 N/A | 無限入油回贈計劃： 1.如卡戶於月結單月份內有至少一次零售簽賬，可享每公升至少HK\$0.8入油回贈。(淨價每公升HK\$16.85) 2.如卡戶於月結單月份內簽賬(包括Shell 燃油簽賬及零售簽賬)達HK\$2,001，首180升燃油更可享每升HK\$0.1額外入油回贈。其後每簽賬多HK\$1,000，額外入油回贈每公升再多HK\$0.1。 3.如卡戶於月結單月份內只有 Shell 燃油簽賬，當月可享之入油回贈為每升HK\$0.7。(淨價每公升HK\$16.95) Unlimited Fuel Rebate Program: 1. If you have at least one retail purchase in any statement month, cardholder will enjoy at least HK\$0.8/L fuel rebate (Net price HK\$16.85/L) in that month. 2. If the total purchase (including both Shell fuel purchase and retail purchase) in any statement month reaches HK\$2,001, the first 180L of fuel will be entitled to an extra fuel rebate of HK\$0.1/L. Thereafter for every HK\$1,000 incremental total purchase, there will be an additional HK\$0.1/L extra fuel rebate. 3.If cardholder only has Shell fuel purchase in any statement month, cardholder will enjoy HK\$0.7/L (Net Price HK\$16.95/L) fuel rebate in that month. | 不適用 N/A | 不適用 N/A |

| 產品 Products | 產品種類 Product Differentiation | 零售價* Retail Price* 每公升港幣 HK\$/L | 現金入油折扣 Cash Payment Discount | | 積分優惠 Bonus Points Discount | | | 信用卡優惠 Credit Card Discount | | | 禮品 Gift | 其他 Others |
|---|---|---|--|---|-------------------------------|------------------|--------------|---|------------------|---|------------|--------------|
| | | | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | 咭名稱 Card Name | 折扣優惠 Discount | 回贈 Rebate | | |
| 親殼 Shell | | | | | | | | | | | | |
| 熱線：2506 1000 Shell Card Hotline: 2506 1000 | | 一般查詢: 2435 2064 General Enquiries: 2435 2064 | | | www.shell.com.hk | | | | | | | |
| 柴油 Diesel | 1. Shell FuelSave 燈油 配方柴油 Shell FuelSave Diesel | HK\$12.11 | 所有現金及信用卡客戶均可享此折扣優惠 (Shell Citibank白金卡除外，詳情請參考Shell Citibank白金卡優惠表) All cash and credit cards customers are eligible to this offer (Except Shell Citibank Platinum Card, please refer to the Shell Citibank Platinum Card offer table) | 全線油站： 每公升HK\$2.0折扣 (淨價每公升 HK\$10.11) All Shell stations: HK\$2.0/L off (Net Price HK\$10.11/L) | 不適用 N/A | 不適用 N/A | 不適用 N/A | Shell Citibank白金卡 (全新無限入油回贈計劃) Shell Citibank Platinum Card (New Unlimited Fuel Rebate Program) | 不適用 N/A | (推算價：除淨回贈實際所得的優惠值) 無限入油回贈計劃： 1.如卡戶於月結單月份內有至少一次零售簽賬，可享每公升至少HK\$0.8入油回贈。(淨價每公升 HK\$11.31) 2.如卡戶於月結單月份內簽賬 (包括Shell 燃油簽賬及零售簽賬) 達HK\$2,001，首180升燃油更可享每升HK\$0.1額外入油回贈。其後每簽賬多HK\$1,000，額外入油回贈每公升再多HK\$0.1。 3.如卡戶於月結單月份內只有 Shell 燃油簽賬，當月可享之入油回贈為每升HK\$0.7。(淨價每公升 HK\$11.41) Unlimited Fuel Rebate Program: 1. If you have at least one retail purchase in any statement month, cardholder will enjoy at least HK\$0.8/L fuel rebate (Net price HK\$11.31/L) in that month. 2. If the total purchase (including both Shell fuel purchase and retail purchase) in any statement month reaches HK\$2,001, the first 180L of fuel will be entitled to an extra fuel rebate of HK\$0.1/L. Thereafter for every HK\$1,000 incremental total purchase, there will be an additional HK\$0.1/L extra fuel rebate. 3. If cardholder only has Shell fuel purchase in any statement month, cardholder will enjoy HK\$0.7/L (Net Price HK\$11.41/L) fuel rebate in that month. | 不適用 N/A | 不適用 N/A |

* 零售價已包括燃油稅 (無鉛汽油每公升\$6.06) 在內。
* Retail prices inclusive of duties (duty on unleaded petrol : \$6.06/Litre).